

AT53003 (długa) AT53004 (krótka)

**ORTEZA SZTYWNA Z TWORZYWA SZTUCZNEGO NA GOLEŃ I STOPE
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**

**RIGID PLASTIC SLIP AND FOOT BRACE INSTRUCTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR STARRE KUNSTSTOFF-RUTSCH- UND
FUSSSTÜTZEN**

**NÁVOD K POUŽITÍ TUHÉ PLASTOVÉ SLOUZKY A NOŽNÍ SLUŽBY
NÁVOD NA POUŽITIE PEVNÝCH PLASTOVÝCH NÁVRHOV A OPERKY
NA CHODIDLO**

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION DES PATINS EN PLASTIQUE RIGIDE
STIJVE PLASTIC SLIP EN VOETBRACE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
RESBALÓN DE PLÁSTICO RÍGIDO Y SOPORTE DE PIE INSTRUCCIONES
DE USO**

**IN PLASTICA RIGIDA SLIP E PIEDE ISTRUZIONI PER L'USO
STYV PLAST SLIP OCH FOTSTAGANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING**



MD



OSTRZEŻENIE OGÓLNE

Dziękujemy za zakup naszego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją używania. Nie należy użytkować wyrobu przed zapoznaniem się z niniejszą instrukcją i jej zrozumieniem. Jeśli nie rozumiesz ostrzeżeń, uwag i zaleceń, skontaktuj się ze specjalistą w zakresie opieki zdrowotnej bądź sprzedawcą aby uniknąć uszkodzenia produktu.

ZASTOSOWANIE/WSKAZANIA

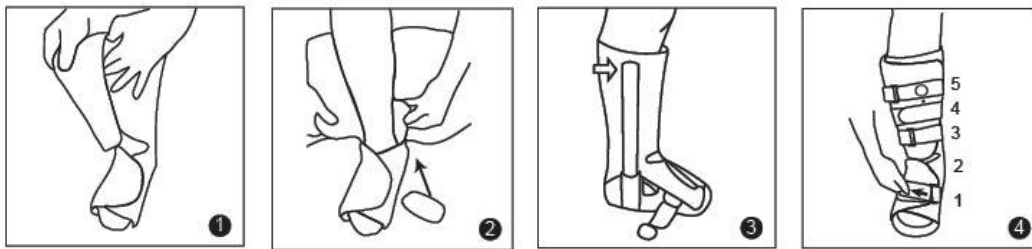
Przeciwdziałanie obrzękom i stabilizacja w przypadku: urazów tkanek miękkich okolicy stawu skokowego, stopy i dystalnej części łydki, skręceń stawu skokowego, śródstopia i stępu drugiego i trzeciego stopnia, doleczenia stabilnych złamań okolicy stawu skokowego i śródstopia, po zabiegach operacyjnych w/w okolicy, zmian zapalnych ścięgna Achillesa oraz ścięgien prostowników i zginaczy stopy.

PRZECIWWSKAZANIA

ograniczenia fizyczne lub umysłowe (np. upośledzenie wzroku), które uniemożliwiają bezpieczne obchodzenie się z produktem.

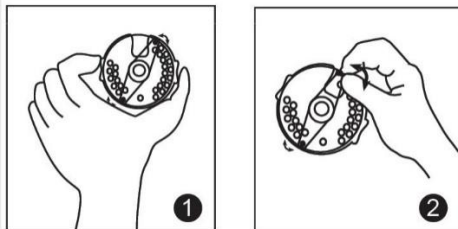
UŻYTKOWANIE

1. Umieść stopę i nogę w piankowej wkładce i zaciśnij tak, aby wkładka przylegała do stopy.
2. Aby usunąć pustą przestrzeń we wkładce lub pomiędzy wkładką a obudową użyj poduszek.
3. Stopę owiniętą wkładką umieść w butcie i wyrównaj z obydwu stron do bocznej osi. Zdejmij plastikowe nakładki z podpórek aby wsunąć je w piankową wkładkę.
4. Zaciśnij po kolei wszystkie pasy i zapnij je.



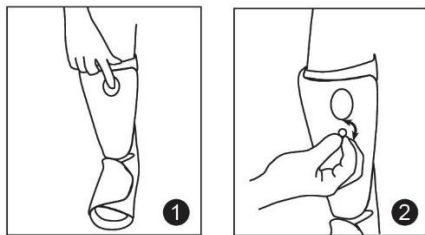
ZEGAR

1. Przekręć plastikową nakładkę aby wyregulować zegar.
2. Przesuń zegar na wybrane ustawienie.
3. Zablokuj we właściwej pozycji za pomocą metalowej blokady.
4. Przekręć ponownie plastikową nakładkę aby zabezpieczyć zegar.



DOSTOSOWYWANIE CIŚNIENIA W KOMORZE POWIETRZNEJ

1. Przekręć przycisk na pozycję „pompuj” następnie naciskaj pompkę aby nadmuchać komorę.
2. Przekręć przycisk na pozycję „wypuść powietrze” aby spuścić powietrze”.



ROZMIARY AT53003, AT53004

Rozmiar buta:

- <35,5 - XS
- 36-39 – S
- 40-44 – M
- 44-46,5 – L
- >46,5 – XL

ZAKRE DOSTAWY

Orteza, śruba do regulacji zegara, zapasowe blokady do ustawienia regulacji kąta zgięcia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyrób zaleca się prać ręcznie z dodatkiem delikatnego detergentu, w chłodnej wodzie. Nie wolno prać w pralce. Do czyszczenia nie wolno używać silnych detergentów, wybielaczy ani szorstkich przedmiotów. Suszyć na rozłożone na płasko w cieniu, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie wolno suszyć w suszarce bębnowej. Nie wolno czyścić chemicznie. Nie wolno prasować. Przed praniem należy usunąć wszystkie plastikowe i stalowe elementy.

PRZECHOWYWANIE

Wyrób należy przechowywać w suchym chłodnym pomieszczeniu, z dala od wilgoci oraz bezpośrednich promieni słonecznych.

UWAGA:

W przypadku wystąpienia związanego w wyrobem „poważnego incydentu”, który bezpośrednio lub pośrednio doprowadził, mógł doprowadzić lub może doprowadzić do któregokolwiek z niżej wymienionych zdarzeń:

- a) zgonu pacjenta, użytkownika lub innej osoby lub
- b) czasowego lub trwałego pogorszenia stanu zdrowia pacjenta, użytkownika lub innej osoby lub
- c) poważnego zagrożenia zdrowia publicznego

należy powyższy „poważny incydent” zgłosić producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania. W przypadku Polski właściwym organem jest Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych.

UWAGA:

W przypadku wystąpienia bólu, reakcji alergicznych lub innych niepokojących, niejasnych dla użytkownika objawów związanych z użytkowaniem wyrobu medycznego należy skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia.

UWAGA: zabronione jest użytkowanie produktu w sposób inny niż zgodnie z jego przeznaczeniem

UWAGA: Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane zaniedbanie zasad czyszczenia i konserwacji, bądź będące skutkiem nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

DOCELOWA GRUPA PACJENTÓW

Osoby zmagające się z chorobami, dysfunkcjami lub urazami, do leczenia/rehabilitacji bądź kompensacji których przeznaczony jest niniejszy wyrób (patrz część dotycząca przeznaczenia wyrobu niniejszej instrukcji obsługi). Wyrób może być zakupiony przez użytkownika samodzielnie lub na podstawie zaleceń lekarza, terapeuty lub innego specjalisty. Zarówno w przypadku samodzielnego zakupu wyrobu, jak też wskazania przez lekarza/terapeutę/innego specjalistę, należy wziąć pod uwagę dostępne rozmiary/niezbędne funkcje oraz warianty wyrobu, wskazania i przeciwwskazania do użytkowania, a także informacje dostarczone przez producenta.

SPOSÓB UTYLIZACJI WYROBU

Po wycofaniu wyrobu z eksploatacji wyrób medyczny można zutylizować jak zwykły odpad komunalny

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!